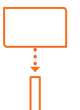


ОМЕН

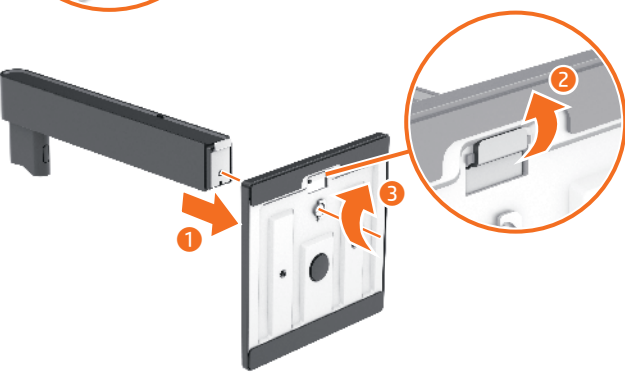
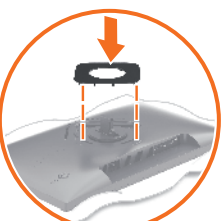
Maximum resolution: 1920 × 1080 @ 165 Hz (FHD)
2560 × 1440 @ 165 Hz (QHD)
1920 × 1080 @ 180 Hz (FHD)
2560 × 1440 @ 180 Hz (QHD)



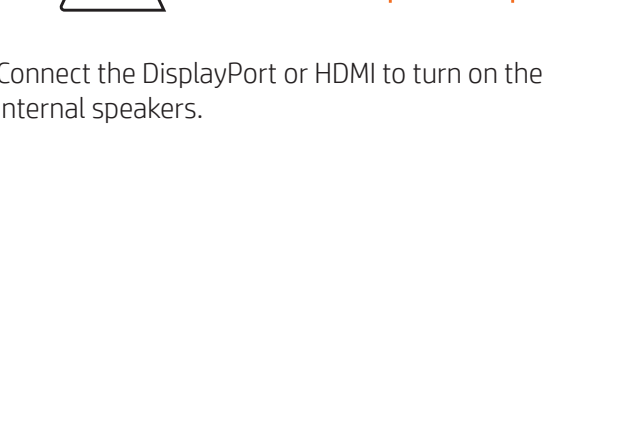
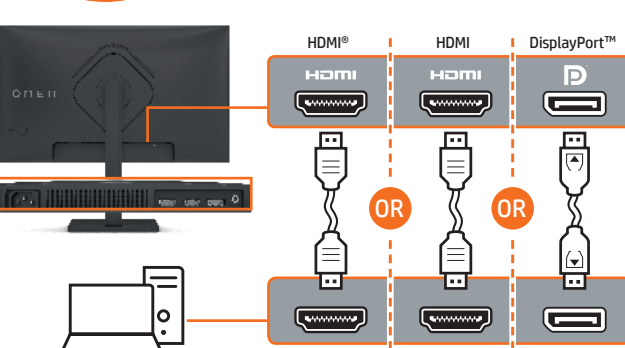
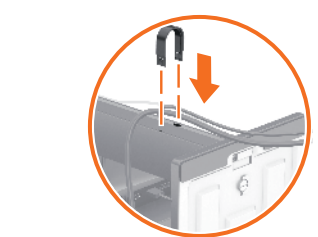
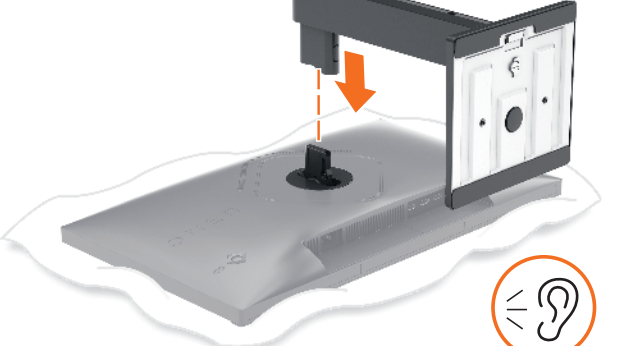
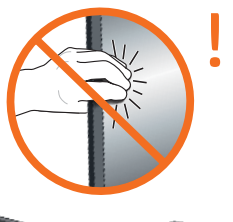
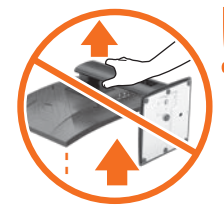
1* * If your product does not include a stand, begin setup at step 2.



A



B



Connect the DisplayPort or HDMI to turn on the internal speakers.

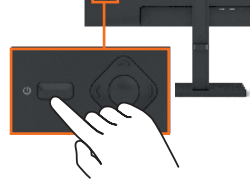
3



4



5



6



To download and install the OMEN Gaming Hub, search for OMEN Gaming Hub in the Microsoft Store, and select Get.



Protect your monitor: See your user guide for cleaning procedures, or go to www.hp.com/support and search for *How to Clean Your Computer*. Never spray cleaner directly onto the screen.



www.hp.com/support

Go to www.hp.com/support to locate your user guide, drivers, and software.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times. If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

WARNING: To prevent physical injury, do not use this equipment in locations where children are likely to be present.

In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in the box, you can find it on the web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name and your name, phone number, and postal address.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.uk/certificates and search using this equipment's RMN.

العربية
1 إذا لم يتحو المنتج الخاص بك على حامل، فابدأ الإعداد من الخطوة ٢.
2 صل بمنفذ DisplayPort أو HDMI لتشغيل مكبرات الصوت الداخلية.
٦ تنزيل برنامج OMEN Gaming Hub وتثبيته. ابحث عن OMEN Gaming Hub في Microsoft Store وحدد Get (الحصول عليه).

حماية شاشتك: راجع دليل المستخدم الخاص بك لمعرفة إجراءات التنظيف، أو انتقل إلى www.hp.com/support وابحث عن *How to Clean Your Computer* (كيفية تنظيف الكمبيوتر المحمول). لا تقم مطلقاً برش المنظف مباشرة على الشاشة.

انتقل إلى www.hp.com/support للحصول على دليل المستخدم وبرامج التشغيل والبرامج.

تحذير: لتقليل مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، يظل سلك الطاقة بأكمله تار متابوب بسهولة الوصول إليه طوال الوقت. إذا كان لسلك الطاقة قابس توصيل ثلاثي السنن، فوصل السلك في المأخذ الموضّح الذي يتضمن ثلاثة سنن.

تحذير: لمنع الإصابات الجسدية، لا تستخدم هذا الجهاز في أماكن يحتمل وجود الأطفال بها.

قد توفر HP ضمانها المحدود في بعض الدول أو المناطق. وفي تلك الدول أو المناطق حيث لم يتوفر الضمان في العوة، يمكنك العثور عليه على الويب. للوصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو طلب نسخة المطبوعة، انتقل إلى <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا (POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006)، يمكنك مراسلة شركة HP على العنوان: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. واكتب في الرسالة اسم المنتج الخاص بك واسمك ورقم هاتفك وعلنوانك البريدي.

BAHASA INDONESIA

1* Jika produk Anda tidak menyertakanudukan, mulai konfigurasi pada langkah 2.

2 Hubungkan ke port DisplayPort atau HDMI untuk menyalkan speaker internal.

6 Untuk mengunduh dan menginstal OMEN Gaming Hub, cari OMEN Gaming Hub di Microsoft Store, lalu pilih Get (Dapatkan).

Lindungi monitor Anda: Lihat panduan pengguna tentang prosedur pembersihan, atau kunjungi www.hp.com/support dan cari *Cara Membersihkan Komputer Anda*. Jangan menyemprotkan pembersih secara langsung ke layar.

Kunjungi www.hp.com/support untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setup saat. Jika kabel daya memiliki konektor tambahan 3 pin, tancapkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarahkan (ditunjukkan).

PERINGATAN: Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.

Di beberapa negara atau kawasan, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau kawasan yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperolehnya di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan, Anda, kunjungi <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP ke alamat POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Cantumkan nama produk, dan nama, nomor telepon, serta alamat pos Anda.

БЪЛГАРСКИ

1* Ако вашият продукт не включва стойка, започнете настройката от стъпка 2.

2 Свържете към DisplayPort или HDMI порта за да включите вътрешните високоговорители.

6 За да изтеглите и инсталирате OMEN Gaming Hub, потърсете OMEN Gaming Hub в Microsoft Store и изберете Get (Вземи).

Защитете своя монитор: Вижте ръководството за потребителя, за да се запознаете с процедурите за почистване, или отидете на www.hp.com/support и потърсете *Как да почистите компютъра*. Никога не пръскайте почистващ препарат директно върху екрана.

Отидете на www.hp.com/support, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар, включвайте захранвания кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време. Ако захранващият кабел има предпазник с шпирга, включвайте кабела към заземен (заземел) контакт с 3 извода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите физическо нараняване, не използвайте това оборудване на места, където е вероятно да има деца.

Възможно е в някои държави или региони HP да предостави ограничена гаранция на HP в кутията. В държави или региони, където в кутията не е предоставена гаранция, можете да намерите в интернет. За достъп до онлайн копие или заявка на отмяната копие на вашата гаранция отидете на <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. За продукти, закупени в Азиатско-тихоокеанския регион, можете да пишете на HP на адрес: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и адрес за кореспонденция.

ČESKY

1* Pokud váš produkt neobsahuje podstavec, začněte s instalací krokem 2.

2 Pro zapnutí vestavěných reproduktorů se připojte k portu DisplayPort nebo HDMI.

6 Ke stažení a instalaci aplikace OMEN Gaming Hub vyhledejte v obchodě Microsoft Store aplikaci OMEN Gaming Hub a vyberte možnost Získat.

Chraňte svůj monitor: Informace o postupech čištění najdete v uživatelské příručce nebo přejděte na stránku www.hp.com/support a vyhledejte *Jak čistit počítač*. Čistič prostředek nikdy neaplikujte přímo na obrazovku.

Přejděte na stránku www.hp.com/support, na které vyhledejte uživatelskou příručku, ovladače a software.

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem zapojte napájecí kabel do zásuvky stíňového proudu, která je za každé situace snadno dostupná. Má-li napájecí kabel tříkolevovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkolevové zásuvce.

VAROVÁNÍ: Abyste zabránili fyzickému poranění, nepoužívejte toto zařízení v místech, kde mohou být přítomny děti.

V některých zemích nebo oblastech může společnost HP spolu s balením poskytovat omezenou záruku HP. V zemích nebo oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete získat online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přejděte na stránku <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. U produktů zakoupených v Asii a Tichomoří můžete napísat společnost HP na adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, své jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

DANSK

1* Hvis dit produkt ikke indeholder en fod, skal du starte opsætningen i trin 2.

2 Slut til DisplayPort- eller HDMI-porten for at tænde de indbyggede højttalere.

6 For at downloade og installere OMEN Gaming Hub skal du søge efter OMEN Gaming Hub i Microsoft Store og vælge Hent.

Beskyt din skærm: Se din brugervejledning om rengøring af din skærm, eller gå til www.hp.com/support, og søg efter *How to Clean Your Computer* (Sådan rengøres din computer). Sprøjt aldrig rensmiddel direkte på skærmens overflade.

Gå til www.hp.com/support for at finde din brugervejledning, drivere og software.

ADVARSEL: Sæt netledningen i en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig, for at mindske risikoen for elektrisk stød. Hvis netledningen har et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse.

ADVARSEL: Brug ikke udstyret på steder, hvor der kan være børn til stede, for at undgå personskade.

I nogle lande eller områder leverer HP muligvis en trykt begrænset HP-garanti i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke følger med i et fysisk format i kassen, kan du finde en online kopi på nettet. Du kan hente en online kopi eller bestille et trykt eksemplar af din garanti på <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Hvis produktet er købt i Asien/Stillehavsområdet, kan du skrive til HP på adressen: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

DEUTSCH

1* Wenn Ihr Produkt keinen Ständer enthält, beginnen Sie mit der Einrichtung bei Schritt 2.

2 Stellen Sie eine Verbindung zum DisplayPort oder HDMI Anschluss her, um die internen Lautsprecher einzuschalten.

6 Um OMEN Gaming Hub herunterzuladen und zu installieren, suchen Sie im Microsoft Store nach OMEN Gaming Hub und wählen Sie Herunterladen.

Schützen Sie Ihren Monitor: Lesen Sie in Ihrem Benutzerhandbuch nach, wie Sie ihn reinigen können, oder gehen Sie auf www.hp.com/support und suchen Sie nach *So reinigen Sie Ihren Computer*. Sprühen Sie den Reiniger niemals direkt auf den Bildschirm.

Gehen Sie auf www.hp.com/support, um Ihr Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden.

VORSICHT: Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist. Wenn das Netzkabel einen Stecker mit Erdungskontakt hat, stecken Sie das Kabel in eine geeignete Netzsteckdose.

VORSICHT: Zum Vermeiden von körperlichen Verletzungen verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen die Anwesenheit von Kindern wahrscheinlich ist.

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, finden Sie die Garantie online. Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Version anzufordern, gehen Sie auf <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter: HP Unter, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

EESTI

1* Kui teie toode ei sisalda alust, alustage seadistamist 2. sammust.

2 Märkus. Ühendage DisplayPort või HDMI, et sisemised kõlarid sisse lülitada.

6 OMEN Gaming Hub'i allaalaadimiseks ja installimiseks otsige Microsoft Store'ist OMEN Gaming Hub ja valige Get (Hangi).

Kaitse oma monitori: Vaadake kasutusjuhendist puhasustoiingute kohta või minge veebilehele www.hp.com/support ja otsige jaotist *Kuidas puhastada arvutit*. Ärge kunagi puhasustage puhasustusvahendit otse ekraanile.

Minge veebilehele www.hp.com/support, et leida oma kasutusjuhend, draiverid ja tarkvara.

HOIATUS: Elektrilõõgi riski vähendamiseks ühendage toitejuhe vahelduvvooluvõrgu pistikupesasse, millele pääseb igal ajal hõlpsalt ligi. Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maadust (maandusega) kolmeviigulisse pistikupesasse.

HOIATUS: Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge kasutage seda seadet kohtades, kus lapsed tõenäoliselt viibivad.

Mõne riigi või piirkonna puhul on HP karpi kaasa panna HP piiratud garanti. Riigi või piirkonna puhul, kus garantiid ei ole, leiate selle veebileel. Veebilehele juurde pääsemiseks või garanti trükitud koopia tellimiseks minge veebilehele <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Asia ja Väike-Ameerika piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

ESPAÑOL

1* Si su producto no incluye un soporte, comience la configuración en el paso 2.

2 Conecte al puerto DisplayPort o HDMI para encender los altavoces internos.

6 Para descargar e instalar OMEN Gaming Hub, busque OMEN Gaming Hub en la Microsoft Store y seleccione Obtener.

Proteja su monitor: Consulte su guía del usuario para ver los procedimientos de limpieza o vaya a www.hp.com/support y busque *Cómo limpiar su equipo*. Nunca rocíe el limpiador directamente sobre la pantalla.

Vaya a www.hp.com/support para localizar su guía del usuario, controladores y software.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento. Si el cable de alimentación tiene un enchufe de 3 pines, conéctelo a una toma eléctrica de 3 pines con toma de tierra.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones físicas, no utilice este equipo en lugares donde es probable que haya niños presentes.

En algunos países o regiones, HP puede ofrecer la garantía limitada de HP en la caja. Para los países o regiones donde no se ofrece la garantía en la caja, puede encontrarla en Internet. Para acceder a una copia en línea o pedir una copia impresa de su garantía, vaya a <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Para los productos adquiridos en la región Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto y su nombre, número de teléfono y dirección. Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de configuración impresa identifica los componentes de hardware de su pantalla. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos tienen una capacidad de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 100-127/200-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6 A o 8 A. El adaptador de CA tiene una capacidad de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0,5 A, 0,6 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,5 A, 2,8 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a <http://www.hp.com/support> y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1* Εάν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει βάση, ξεκινήστε την εγκατάσταση από το βήμα 2.

2 Συνδέστε στη θύρα DisplayPort ή HDMI για να ενεργοποιήσετε τα εσωτερικά ηχεία.

6 Για να κάνετε Αήληφ και εγκατάσταση του OMEN Gaming Hub, πραγματοποιήστε αναζήτηση για το OMEN Gaming Hub στο Microsoft Store και επιλέξτε Αήληφ.

Προστατέψτε την οθόνη σας: Ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης για τις διαδικασίες καθαρισμού ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support και αναζητήστε για *Τρόπος καθαρισμού του υπολογιστή*. Μην ψεκάζετε ποτέ καθαριστικό απευθείας πάνω στην οθόνη.

Μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support για να εντοπίσετε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδηγήσης και λογισμικό.

ΠΡΟΕΙΔ/ΞΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση από πάνω στην πρίζα. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βύσμα σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση.

ΠΡΟΕΙΔ/ΞΗ: Για να αποφύγετε τραυματισμό, μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε τοποθεσίες όπου ενδέχεται να είναι παρόντα παιδιά.

Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP μέσα στη συσκευασία. Στις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στη συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα online αντίγραφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο της εγγύησης, στη μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Για τα προϊόντα που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στην HP στη διεύθυνση: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Θα πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος σας και το αναγνωριστικό, τον αριθμό τηλεφώνου και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

FRANÇAIS

1* Si votre produit ne comporte pas de socle, commencez l'installation à l'étape 2.

Branchez-vous au port DisplayPort ou HDMI pour allumer les haut-parleurs internes.

Pour télécharger et installer OMEN Gaming Hub, recherchez OMEN Gaming Hub dans Microsoft Store et sélectionnez Obtenir.

Protégez votre moniteur : consultez votre manuel de l'utilisateur pour les procédures de nettoyage, ou rendez-vous sur www.hp.com/support et recherchez *Comment nettoyer votre ordinateur*. Ne vaporisez jamais le nettoyant directement sur l'écran.

Rendez-vous sur www.hp.com/support pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque de choc électrique, branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur facilement accessible à tout moment. Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.

AVERTISSEMENT : pour éviter des blessures physiques, n'utilisez pas cet équipement dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP dans la boîte du produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie dans la boîte du produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante : POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

ITALIANO

1* Se il prodotto non include un supporto, iniziare la configurazione dal passaggio 2.

2 Collegare alla porta DisplayPort o HDMI per attivare gli altoparlanti interni.

6 Per scaricare e installare OMEN Gaming Hub, cercare OMEN Gaming Hub nel Microsoft Store, quindi selezionare Ottieni.

Protezione del monitor: consultare la guida per l'utente per le procedure di pulizia oppure visitare la pagina www.hp.com/support e cercare *Come pulire il computer*. Non spruzzare mai il detergente direttamente sullo schermo.

Visitare la pagina www.hp.com/support per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche, collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento. Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa dello stesso tipo con messa a terra.

AVVERTENZA: per evitare lesioni fisiche non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbero esserci bambini.

In alcuni Paesi o regioni, HP può fornire la Garanzia limitata HP all'interno della confezione. Nei Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare una copia in formato cartaceo della garanzia, visitare la pagina <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Per i prodotti acquistati nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito: HP, POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale dell'acquirente.

КАЗАКША

1* Егер өнім тұғыры болмаса, орнатуды 2-қадамнан бастаңыз.

2 Ішкі үндеткіштерді іске қосу үшін, DisplayPort немесе HDMI портын қосыңыз.

6 OMEN Gaming Hub қолданбасын жүктеп алу және орнату үшін, OMEN Gaming Hub қолданбасын Microsoft Store дүкенінен іздеп, **Получить** (Алу) тәрмағын таңдаңыз.

Мониторыңызды қорғаңыз: Тазаула процедураларына арналған пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз немесе www.hp.com/support сілтемесіне өтіңіз және *Компьютерді тазаула әдісі* тақырыбын іздеңіз. Тазадықшты экранға тікелей бүркімеңіз.

Пайдаланушы нұсқаулығын, драйверлерді және бағдарламалық құралды табу үшін, www.hp.com/support сілтемесіне өтіңіз.

АВАЙЛАНДЫ: Электр тогына соғу қаупі азайту үшін, құят сыман арқашы оңай қол жетпейтін айналыма ток розеткасына қосыңыз. Құят сымның 3 істікшелі қосқыш болса, оны (жерге қосылған) 3 істікшелі розеткаға қосыңыз.

АВАЙЛАНДЫ: Дене жарақаты болдырмау үшін, б

NETHERLANDS

1* Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.

2 Sluit de kabel aan op de DisplayPort- of HDMI-poort om de interne luidsprekers in te schakelen.

6 Om OMEN Gaming Hub te downloaden en installeren, zoekt u naar **OMEN Gaming Hub** in de **Microsoft Store** en selecteert u **Downloaden**.

 Bescherm uw monitor: raadpleeg de gebruikershandleiding voor reinigingsprocedures of ga naar **www.hp.com/support** en zoek naar *Uw computer reinigen*. Spuit nooit reinigingsmiddel rechtstreeks op het scherm.

 Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden.

**WAARSCHUWING:** Ga als volgt te werk om het risico op elektrische schokken te beperken: sluit het netsnoer aan op een stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is. Als het netsnoer voorzien is van een geaard stekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact.

**WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Zo voorkomt u schade bij letsel.

 In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online exemplaar te openen of een gedrukt exemplaar van uw garantie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten geleverd in Azië en het Pacific gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

NORSK

1* Hvis produktet ikke inneholder en fot, begynner du installasjonen på trinn 2.

2 Koble til DisplayPort- eller HDMI-porten for å slå på de interne høyttalerne.

6 For å laste ned og installere OMEN Gaming Hub søker du etter **OMEN Gaming Hub i Microsoft Store**, og velger **Få**.

 Beskytt skjermen din: Se brukerhåndboken vår for rengjøringsprosedyrer, eller gå til **www.hp.com/support** og søk etter *Hvordan rengjøre datamaskinen din*. Bruk aldri en rengjøringspray rett på skjermen.

 Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukerhåndboken, drivere og programvare.

**ADVARSEL:** Kable strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig for å redusere faren for elektrisk støt. Hvis strømledningen har et trepøstet stappep, setter du ledningen inn i en jordet, trepøstet stikkontakt.

**ADVARSEL:** For å forhindre fysisk skade, må du ikke bruke dette utstyret på steder der det sannsynligvis er barn tilstede.

 I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke følger ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i stillingstidens løp av Asia, kan du skrive til HP med adressen P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn samt navn, telefonnummer og postadresse.

POLSKI

1* Jeśli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpocznij konfigurację od kroku 2.

2 Podłącz urządzenie źródłowe do portu DisplayPort lub HDMI, aby włączyć wbudowane głośniki.

6 Aby pobrać i zainstalować aplikację OMEN Gaming Hub, wyszukaj frazę **OMEN Gaming Hub** w sklepie **Microsoft Store** i wybierz pozycję **Pobierz**.

 Chroń swój monitor: Zapoznaj się z procedurami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi lub przejdź na stronę **www.hp.com/support** i w polu wyszukiwania wpisz frazę *Jak czyścić monitor*. Środka czyszczącego nie wolno rozpylać bezpośrednio na ekran.

 Instrukcje obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, kabel zasilający należy zawsze podłączyć do gniazdka sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli wtyczka kabla zasilającego jest 3-bolowa, należy ją podłączyć do uzziemionego, 3-stykowego gniazdka sieci elektrycznej.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec obrażeniom fizycznym, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebiegać ciśnie.

 W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja HP może być dołączona do pudełka. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona do pudełka, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź na stronę **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres pocztowy.

PORTUGUÊS

1* Se o seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração no passo 2.

2 Ligue a porta DisplayPort ou HDMI para ligar os altifalantes internos.

6 Para transferir e instalar o OMEN Gaming Hub, procure por **OMEN Gaming Hub na Microsoft Store** e selecione **Obter**.

 Proteja o seu monitor: Consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.

 Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.

**AVISO:** Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possuir uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com aterrad.

**AVISO:** Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde possa haver crianças presentes.

 Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada postal.

PORTUGUÊS (BRASIL)

1* Se seu produto não inclui um pedestal, inicie a configuração na etapa 2.

2 Conecte à porta DisplayPort ou HDMI ou USB-C para ativar os alto-falantes internos.

6 Para baixar e instalar o OMEN Gaming Hub, pesquise **OMEN Gaming Hub** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

 Proteja seu monitor: Consulte o guia do usuário para obter informações sobre os procedimentos de limpeza, ou acesse **www.hp.com/support** e pesquise *Como limpar seu computador*. Nunca vaporize o produto de limpeza diretamente na tela.

 Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.

**ADVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte o cabo de alimentação a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil. Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos aterrada.

**ADVERTÊNCIA:** Para evitar lesões, não use este equipamento em locais onde é provável a presença de crianças.

 Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência.

ROMÂNĂ

1* Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.

2 Conectați-vă la portul DisplayPort sau HDMI pentru a porni difuzoarele interne.

6 Pentru a descărca și instala OMEN Gaming Hub, căutați **OMEN Gaming Hub** în **Microsoft Store** și selectați **Obțineți**.

 Protejați-vă monitorul: Consultați ghidul pentru utilizator referitor la metode de curățare sau aceseați **www.hp.com/support** și căutați *How to Clean Your Computer* (Cum se curăță computerul). Nu pulverizați produse de curățare niciodată direct pe ecran.

 Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul.

**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de electrocutare, introduceți cablul de alimentare într-o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un stecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

**AVERTISMENT:** Pentru a preveni rănirea gravă, nu utilizați acest echipament în locuri unde pot fi prezente copii.

 În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o Garanție Limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia-Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

РУССКИЙ

1* Если подставка не поставляется с вашим продуктом, начните настройку с шага 2.

2 Чтобы включить внутренние динамики, подключитесь к порту DisplayPort или HDMI.

6 Чтобы загрузить и установить OMEN Gaming Hub, введите **OMEN Gaming Hub** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**.

 Защищите ваш монитор: для получения инструкции по очистке см. имеющееся руководство пользователя или перейдите по адресу **www.hp.com/support** и введите в строку поиска *Очистка компьютера*. Никогда не разбрызгивайте чистящее средство непосредственно на экран.

 Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.

**ОСТОРОЖНО!** Для снижения риска поражения электрическим током подключите кабель питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте. Если кабель питания снабжен трехконтактной вилкой, подключайте его к заземленной трехконтактной розетке.

**ОСТОРОЖНО!** Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где будут находиться дети.

 Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах или регионах, для которых этот эксклюзивный гарантии не входит в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы получить эксклюзивную гарантию на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вы можете отправить письменный запрос в компанию HP по адресу: P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

SLOVENČINA

1* Ak vaš produkt neobahjuje stojan, začnite s inštalacijo v kroku 2.

2 Ak chcete zapnúť interné reproduktory, pripojte sa k portu DisplayPort alebo HDMI.

6 Ak si chcete stiahnuť a nainštalovať OMEN Gaming Hub, vyhládajte **OMEN Gaming Hub** v obchode **Microsoft Store** a vyberte položku **Get** (Získaj).

 Chráňte svoj monitor: Postupny čistenia nájdete v používateľskej príručke alebo prejdite na lokalitu **www.hp.com/support** a vyhládajte položku *Ako vyčistiť počítač*. Čistiaci prostriedok nikdy nestriekajte priamo na obrazovku.

 Prejdite na lokalitu **www.hp.com/support**, kde nájdete používateľskú príručku, ovládače a softvér.

**VÝSTRAHA:** Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, zapojte napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná. Ak je napájací kábel vybavený 3-koľkovou zástrčkou, kábel zapojte do uzemnenej 3-koľkovej zásuvky.

**VÝSTRAHA:** Aby ste predišli fyzickému zraneniu, toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde by mohli byť prítomné deti.

 Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách/oblastiach poskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP, ktorá je priložená v skatuli. V krajinách/oblastiach, v ktorých sa záruka nedodáva v skatuli, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kopiu záruky online alebo si objednať jej tlačidlo, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorí môžete spoločnosti HP napísať na adresu P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovu adresu.

SLOVENŠČINA

1* Če vaš izdelek ne vključuje stojala, namestitve začnite v 2. koraku.

2 Za vklop notranjih zvočnikov priključite v vrata DisplayPort ali HDMI.

6 Za prenos in namestitve aplikacije OMEN Gaming Hub v trgovini **Microsoft Store** poiščite **OMEN Gaming Hub** in izberite **Pridobi**.

 Zaščitite monitor: Za postopke čiščenja glejte uporabniški priročnik ali pojdite na **www.hp.com/support**, kjer poiščite *How to Clean Your Computer* (Čiščenje računalnika). Čistila nikoli ne pršite neposredno na zaslon.

 Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški priročnik, gonilnike in programsko opremo.

**OPOZORILO:** Da zmanjšate tveganje električnega udara, napajalni kabel priključite v električno vtičnico z izmeničnim tokom, ki je vedno lahko dostopna. Če ima napajalni kabel tripolno vtič, ga priključite v ozemljeno tripolno vtičnico (z zaščitnim vodnikom).

**OPOZORILO:** Za preprečevanje telesnih poškodb te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.

 V nekaterih državah ali regijah lahko HP v skati priloži natisnjeno omejeno garancijo HP. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v skatli, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije pojdite na **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za izdelke, kupljene v Thomski Aziji, lahko pišete HP na naslov P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in pošto naslov.

SUOMI

1* Jos tuotteen mukana ei toimiteta telineitä, aloita asennus vaiheesta 2.

2 Kytke sisäiset kaluttimet päälle liittämällä DisplayPort-ta HDMI-porttiin.

6 Voit ladata ja asentaa OMEN Gaming Hubin etsimällä **OMEN Gaming Hubin Microsoft Storesta** ja valitsemalla **Hanki**.

 Näytön suojaaminen: Katso puhdistusmenetelmät käyttöoppaasta tai siirry osoitteeseen **www.hp.com/support** ja etsi kirjoittamalla *Miten puhdistaa tietokoneen*. Älä koskaan suihkuta puhdistusainetta suoraan näytölle.

 Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja.

**VAROITUS:** Voit pienentää sähköiskun vaaraa kytkemällä virtajohtojen pistorasiaan, johon on aina valvaton pääsy. Jos vierashuissa on kömpelöimpien pistoke, kytke se maadoitetun kaiminesteen pistorasiaan.

**VAROITUS:** Fyysisten vammojen välttämiseksi älä käytä tätä laitetta paikoissa, joiissa on todennäköisesti lapsia.

 Joissakin maissa tai jollakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatikossa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai alueellasi toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaatikossa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea takuutietojen verkkoversion tai tilata painetun kopion, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jos tuote on ostettu Tyneenmeren-Asian alueelta, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotteen nimi, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

SRPSKI

1* Ako vaš proizvod ne sadrži postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.

2 Povežite na DisplayPort ili HDMI port da biste uključili interne zvučnike.

6 Da biste preuzeli i instalirali OMEN Gaming Hub, pretražite **OMEN Gaming Hub** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite opciju **Premezi**.

 Zaštitite monitor: Pročitajte vodič za korisnike da biste pronašli procedure za čišćenje ili posetite lokalaciju **www.hp.com/support** i pretražite frazu *How to Clean Your Computer* (Čišćenje računara). Nikada nemojte da prskate sredstvo za čišćenje direktno na ekran.

 Posetite lokaliju **www.hp.com/support** da biste pronašli vodič za korisnike, upravljačke programe i softver.

**UPOZORENJE:** Da biste umanjili rizik od strujnog udara, uključite kabl za napajanje u utičnicu za naizmeničnu struju koja je uvek lako dostupna. Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utičnik, kabl uključite u uzemljenu 3-pinski utičnicu.

**UPOZORENJE:** Da biste sprečili telesne povrede, nemojte da koristite ovu opremu na mestima gde će verovatno biti prisutna deca.

 U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti ograničenu garanciju kompanij HP u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u kutiji, možete je pronaći na webu. Da biste pristupili kopiji na mreži, ili naručiti oštampanu kopiju garancije, posetite lokaliju **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za proizvode kupljene u oblasti Pacifičke Azije, možete pisati kompanij HP na adresu P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Piližite naziv proizvoda, svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

SVENSKA

1* Om din produkt inte innehåller ett stativ, börja installationen på steg 2.

2 Anslut til DisplayPort- eller HDMI-porten för att slå på de interna högtalarna.

6 Om du vill ladda ned och installera OMEN Gaming Hub söker du efter **OMEN Gaming Hub** i **Microsoft Store** och väljer **Hämta**.

 Skydda din bildskärm: Se användarhandboken för information om rengöring eller gå till **www.hp.com/support** och sök efter *How to Clean Your Computer* (Rengöra datorn). Spruta aldrig rengöringsmedel direkt på skärmen.

 Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutinerna och programvaran.

**VARNING:** För att minska risken för elstöt ska strömkablen anslutas till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt. Om strömkablen har en jordad kontakt ska kablens anslutning till ett jordat uttag.

**VARNING:** För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn troligtvis är närvarande.

 I vissa länder eller regioner medger vi kopla av HP:s begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantinformatioren inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantinformatioren, går du till **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Om produkten är köpt i Asien-Stilla-havets regionen kan du skriva till HP på adressen P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

Tai

1* หากผลิตภัณฑ์ของคุณไม่มีแท่นวางให้เริ่มการติดตั้งขั้นตอนที่ 2

2 เชื่อมต่อกับพอร์ต DisplayPort หรือ HDMI เพื่อเปิดลำโพงภายใน

6 หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง OMEN Gaming Hub ให้ค้นหาว่า **OMEN Gaming Hub** ใน **Microsoft Store** แล้วเลือก **Get** (รับ)

 ปกป้องจอภาพของคุณ: โปรดอ่านคำแนะนำว่าคามสะอาดจากคู่มือผู้ใช้ หรือไปที่ **www.hp.com/support** แล้วค้นหาว่า *How to Clean Your Computer* (วิธีทำความสะอาดคอมพิวเตอร์) อย่าฉีดน้ำยาทำความสะอาดบนหน้าจอโดยตรง

 ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้ ไดรเวอร์ และซอฟต์แวร์ต่างๆของคุณ

**คำเตือน:** เพื่อลดความเสี่ยงจากการช็อตไฟฟ้า โปรดใช้สายไฟที่มีแท่นวางกับ CA ที่สะอาดหากมีการใช้สายพ่วงจาก ถ้าสายไฟไม่มีปลั๊กเชื่อมต่อแบบ 3 พิน ให้ใช้สายไฟที่มีปลั๊กเชื่อมต่อแบบ 3 พิน

**คำเตือน:** เพื่อป้องกันความเสียหายทางกายภาพ ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่เป็นประจำ

 ในบางประเทศหรือบางภูมิภาค HP อาจรวมเอกสารการรับประกันที่มีข้อจำกัดของ HP ไว้ในกล่องบรรจุภัณฑ์ ถ้าพบประเทศหรือภูมิภาคที่ไม่ได้รวมเอกสารการรับประกันไว้ในกล่อง คุณอาจขอข้อมูลการรับประกันเพิ่มเติมได้จากพนักงานบริการลูกค้าของภูมิภาคของคุณที่ **http://www.hp.com/go/orderdocuments** สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ซื้อในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก คุณสามารถส่งอีเมลถึงบริษัท HP ได้ที่ P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 หรือคุณสามารถส่งอีเมลถึงบริษัทของคุณ หรือเขียนจดหมายถึงบริษัท และใส่ที่อยู่ของคุณได้

TÜRKÇE

1* Ürününüzde stand yoksa kurulumla 2. adımdan başlayın.

2 Dahili hoparlörleri açmak için DisplayPort veya HDMI bağlantı noktasına bağlayın.

6 OMEN Gaming Hub indirerek ve yüklemek için **Microsoft Store**'da **OMEN Gaming Hub** kelimelerini arayın ve sonra **Al** seçin.

 Monitörünüzü koruyun: Temizleme